III.20 Syarikat Kewangan: Pinjaman Tidak Berbayar mengikut Sektor
Finance Companies: Non-Performing Loans by Sector

RM juta *RM million*

Tujuan atau kumpulan peminjam	Bagi tempoh berakhir *As at end*					*Purpose or group borrowers*
	Dis. 2003 *Dec. 2003*	Dis. 2004 *Dec. 2004*	Jun. 2005 *Jun. 2005*	Sept. 2005 *Sept. 2005*	Dis. 2005 *Dec. 2005*	
Pertanian, pemburuan, perhutanan dan perikanan	55.2	35.0	16.3	17.6	17.4	*Agriculture, hunting, forestry and fishing*
Perlombongan dan kuari	37.5	23.3	5.0	4.8	4.7	*Mining and quarrying*
Perkilangan	641.0	385.7	174.4	195.0	192.2	*Manufacturing*
Elektrik, gas dan bekalan air	5.6	1.6	0.6	0.7	0.8	*Electricity, gas and water supply*
Perdagangan borong, perdagangan runcit, restoran dan hotel	533.2	297.3	98.5	102.4	104.6	*Wholesale, retail, restaurant and hotels*
Perdagangan borong	148.1	63.0	45.3	47.2	49.2	*Wholesale trade*
Perdagangan runcit	149.8	99.4	37.3	38.6	37.8	*Retail trade*
Restoran dan hotel	235.3	134.9	15.8	16.6	17.7	*Restaurants and hotels*
Pembinaan	2,233.0	1,242.0	506.1	505.8	507.0	*Construction*
Pembelian harta kediaman	2,281.2	1,304.7	257.4	258.3	255.2	*Purchase of residential property*
Pembelian harta bukan kediaman	1,965.2	1,044.1	256.3	255.6	256.7	*Purchase of non-residential property*
Hartanah	590.0	456.1	247.1	248.8	241.2	*Real estate*
Pengangkutan, penyimpanan dan perhubungan	337.1	197.3	65.9	74.0	74.7	*Transport, storage and communications*
Perkhidmatan kewangan, insurans dan perniagaan	423.8	235.4	66.3	68.6	67.0	*Financing, insurance and business services*
Perkhidmatan kewangan	210.7	146.5	14.7	15.3	15.0	*Financial services*
Insurans	1.0	0.3	0.0	0.0	0.0	*Insurance*
Perniagaan	212.1	88.6	51.6	53.3	52.0	*Business services*
Kredit penggunaan	281.4	188.7	36.7	34.1	33.8	*Consumption credit*
Pinjaman kad kredit	96.1	104.6	0.0	0.0	0.0	*Credit cards*
Kegunaan peribadi	180.4	81.1	36.1	33.9	33.6	*Personal use*
Pembelian barangan pengguna	5.0	3.0	0.6	0.2	0.2	*Purchase of consumer durable goods*
Pembelian sekuriti	895.8	396.8	62.1	62.8	62.0	*Purchase of securities*
Pembelian kenderaan pengangkutan [1]	2,537.2	1,969.4	823.0	991.7	1,075.1	*Purchase of transport vehicles* [1]
Lain-lain	290.0	119.5	65.2	64.8	53.0	*Others*
Jumlah pinjaman tak berbayar	13,107.2	7,896.9	2,680.6	2,884.8	2,945.5	*Total non-performing loans*

1 Termasuk pembelian kereta penumpang.

1 Includes purchase of passenger cars.